

ELŐFIZETES

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSRE:

4-heteses polt sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasúti palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Csütörtök, február 12.

Mai számunk főbb közleményei:

- Uj tárgyalás lesz a Mándy—Persián pörben.
- Megfosztották állásától Petrovics Mihályt.
- Háromszor meglopott aradi fiatalember.
- Parlamentti örökkel kivezetett ügyvéd.
- Venizelosz látogatása Tisza Istvánnál.
- Csalás hamis pénzzel, vagy lopás?
- Tévedésből letartóztatott vőlegény.
- Börtönben elhunyt volt bankfőnök.
- Öngyilkos kísérlet a rendőrségen.
- Aradi katonák téli gyakorlata.
- Bárczy polgármester és a Marta.
- Váltóhamisító aradi kereskedő.
- Rendőrkapitány és jogszigorító.
- A tüzeriaktanya telke.
- A játékbank kijáról.
- Tarkaságok.

Zárókő.

Arad, február 11.

A miniszterelnök ma a képviselőház elé tárta a Margitsziget nevéhez fűződő botrány minden kompromittáló vagy kellemetlen adatát, — azután azt a kérést intézte a közvéleményhez, hogy ezt az arcpirító ügyet ne bolygassák tovább. Azok után, amikor a miniszterelnöknek kiméretlenül nyílt előadásából kiderültek, főleg hangoztatni, hogy Tisza István grófot nem a pártérdek vezette ebben az aposztrofálásban. Nemcsak a kormány maradt érintetlenül ebben a botrányban, — a melynek kelevényét ép az fakasztotta ki, hogy ez a kormány nem akarta megadni a játékgengedélyt — de a munkapárt is.

A munkapártnak egyetlen képviselőtagja nem kapott a játékbank részvénytársaságtól pénzt; a pártnak két kültagja kapott aránylag kisebb összeget; és ha ezekre nézve nem is fogadják el teljes igazolásul, hogy a pénzt tulajdonképen nem a játékgengedély kijárásáért kapták, hanem egyéb, a Margitsziget kiépítésével összefüggő dolgok egyengetéséért, — két kültag ügyeiért a munkapárt nem lehet felelős. Hogy pedig a kompromittált társaságtól valóban teljesített szolgálatokért nem tilos díjazást elfogadai, arra bizonyosság Polónyi Dezső, orsz. képviselő, az ellenzék harcos tagja, aki hatezer koronáért ügyvédi munkát vállalt a Forgalmi Részvénytársaságnál és végül maguk az ellenzéki lapok, amelyek egyébként jogosan, — meglehetősen magas árral fizették meg a részvénytársaság üzleti érdekeit szolgáló közleményeket. Epen került ki a vizsgálatból a közmunkatanács két vezetőjének becsülete, akiket nem lehet felelőssé tenni, hogy zülött rokonaik vannak, akik el tudták hitetni a játékbank alapítóival és vezetőivel, hogy előkelő rokonaiknál mindent ki tudnak harcolni.

Az ügyet más miatt nem jó a külföld szemé elé tálni. A hogy a Forgalmi Részvénytársaság és a Margitsziget részvénytársaság vezetői a részvénytársaság pénzét, tehát idegen tőkét, szórták és kezelték: abból a külföldi ítélők rettentő véleményét alkot-

hatnak felőlünk. Azt a látszatot keltetheti, hogy itt az idegen tőke, a más pénzének szentsége nem olyan erős, mint annak lenni kellene; hiszen az alapító legnagyobb részét, vastag részletekben olyan kiadásokra fecsérelték, a melyeket mindennek inkább lehetett nevezni, mint produktív befektetéseknek. És ennél is veszedelmesebb az a látszat, amelyet az ügy az avatatlan külföldiek előtt kelthet: hogy itt mindenkit le lehet és le kell borra valózni, akárcsak a távol keleten. Hogy a játékbank emberei nemcsak könnyelműek voltak, hanem együgyűek voltak és hogy tulajdonkép beugrottak oly embereknek, akik semmit se tudtak tenni az ő görbe céljaik elérésére, — azt a külföld, felületes olvasásra nem tudja megítélni. Hogy a hírlapok olyan közleményeket, amelyek valamely vállalat üzleti érdekeit szolgálják, nem tesznek ingyen közzé, az magában nem meglepő; hiszen például a legtekintélyesebb francia újságok a színházi kritikákat is megfizettetik; hogy azonban egy néhány milliós vállalat ötszázezer koronát dob ki „a sajtó céljaira”, — ez megint a vállalat hibája, de amely miatt másokat gyanúsíthatnak meg.

A szerencsétlen vállalat ügye nem került el a nyilvános kritikát; a miniszterelnök mai válasza ellene vall az elleplezés minden szándékának. Miután azonban a botrány ide eljutott

Rabló — pandur.

Írta: Ifj. Hegedüs Sándor.

Gyerekek voltunk és gondtalanul játszadoztunk egész nap, az élet nagy, komplikált helyzeteiből mit sem tudtunk meg. A miénk volt az élet az ő igas értelmében, mert csak ragyogását ismertük, és a kellemes jólétet, amely minden napot rózsaszínű fátyollal borít be, hogy a gyermek-lelkeknek örömet szerezzen. Télen az iskola padjain szorongtunk, de aztán, amikor jött a nyár, akkor felszabadultunk, a miénk lett a világ és elmenekülve a fővárosból, elsiettünk vidékre, hogy ott élvezzük a szabadságunkat a pusztai mulatságaiban, a falusi élet nyári vidámságában.

Volt is ott játék, részt vett benne a környék apraja-nagyja, a szomszéd családok gyerekei mind összejártak és köréjük csatlakoztak a parasztyerekek. Vig mulatás, gyermekjáték ezer változatban; hangos volt a vidék és mi pedig gondtalanok és boldogok és élveztük a nap minden percét, mert mindenik perc új örömet hozott.

Nem volt olyan esélye a napnak, amelyet mi ki ne tudtunk volna használni mulatságainkra. Jó volt nekünk a verőfény, csak úgy, mint az eszhomály, a zuhogó eső éppen úgy, mint a tiszta, szép nyári nap. Nagy leleményesség él a gyermekben, hogy megszerezze magának a perc gyönyörét. Mert a játékban él igazán a gyermek lelke, akkor szabadul ki a szabályok és elszenyvesztő fejelet-

mek alól, akkor vibrál igazi mivoltában, ott a játék fordulataiban.

Nekünk azon tájban legkedvesebb mulatságunk a rabló-pandur volt, amely egy összetett játéka a bujósokának és a fogócskának. Az egyik tábor elbujik, mire jön a pandurpárt és nagy hajsza után igyekszik elfogni a rablópártiakat, azután megkötözni és a pandurpárt tanyára hurcolni. Az elfogott rabló persze néha elmenekült és ilyenkor nagy zajjal utána vágat az egész pandur tábor. Futkározás, kiabálás, ujongás, birkózás, csellegés és egy egész sora a játékoknak egybefűződik ebben az egy játékban és a legtöbb élet is kétségtelenül ebben van, a többi olyfajta játékokhoz képest. Mi sem ismertünk más mulatságot csak ezt. Megvolt a két tábor közöttünk és valahányszor összejöttünk, ezel mulattunk.

Egy ilyen rabló pandur mulatság alkalmával történt meg velünk az a furcsa eset, amely már több mint harminczéves, de azért ma is megremegteti a lelkemet, akkor pedig valósággal feldulta a bensőmet, oly annyira, hogy hetekig nem tudtam magamhoz térni ijedséj gemből és bár akkor nem értettem meg, hogy mi történt voltaképen, azért mégis úgy éreztem magamat, mintha én egy szörnyű eseménynek lettem volna akaratlanul tanuja. Egy olyan eseménynek, amely szégyen és borzasztó és erről oly mélyen kell hallgatni, mint a kriptá sir.

Nagyon szép augusztusi nap volt, mikor a szomszéd Pistáékhoz átmentünk egy vasár-

napi ebédre. Az én Pista barátom nálam három évvel fiatalabb volt és úgy kilenc éves lehetett. Anyja híres szép asszony, aki szerette a vig embereket és örömet okozott neki, ha körülrajongták. Néha suttogva beszéltek is róla, de akkor azt én nem értettem, hogy az mit jelent. Hozzájuk mentünk át és én boldog voltam, mert nagy játékmatch volt kilátásban. A háznál sok vendég volt. Szomszéd ismerősök és egy-két elegáns huszártiszt; a szép asszony nagy öröme. Annyi az én figyelmelet sem került ki, hogy Lárdy kapitány, mindig az asszony körül forgolódtott, és hallottam, amint némán odasugta férjének: Ugye mondtam, hogy Lárdy!

Én a gyerekszobába kerültem és mi, Pistával, nem törődve a vendégekkel, egész szívetel játékba kezdtünk. Beosztottuk magunkat és sorshuzás utján a rabló-pandur csoport megalkult. Mindjárt játékhoz is kezdtünk és nagyon jól mulattunk, csak akkor riadtunk meg egy kissé, mikor az egyik pandur fakardjával beütötte az üvegház ablakát. Ekkor mind a lugasba menekültünk és nagy csöndben voltunk, hogy a beütött ablak nyomán nem-e támad valami zivatar. De az öreg kertész a pincében segédkezett, mi meg egy világért sem árultuk el egymást és így játékkedvünk hamar visszatért. Azonban ebédre csengettek és mi bevo-nultunk a kastélyba, a parasztyerekek meg a mosókonyhába, ahol kivételes napon ők is kaptak ebédet. Levest, birkahúst, meg bélest.

Mi Pistával meg három kortársammal a

és miután a büntető bíróság elé tartozó részének is szabad a további útja: minden józan érdekek ellen van, hogy azt tovább feszegezzék, világga kürtöljék. Az ellenzék számára most már semmikép se lehet alkalmas arra, hogy a kormány, vagy a többség ellen politikai fegyverül használja; legföljebb az a szándék vihethető erre, hogy legyen egészen csuffa a világ előtt az az ország, amelynek nem ők az urai. Ez a herostretesi gondolat azonban föl nem becsülhető károkat jelent olyan időben, amikor az első remény kezd derülni arra, hogy a külföld jó véleménye, anyagi segítése visszatér hozzánk. Ha van magasabb, nemzeti érdek, amely egyformán parancsol többségnek és ellenzéknek, parlamentnek és sajtónak, akkor ez azt parancsolja, hogy a Margitsziget ügyet pécsetelje le végleg a Dreyfus-ügy alkonyának híres jeliszava: *ne parlons plus* — ne beszéljünk róla.

A főrendiház munkája. Budapestről jelentik: A főrendiház február huszonolcadikán esetleg folytatólag a következő napokon ülést tart. A főrendek közigazgatási, törvényhatósági és pénzügyi bizottsága ma délután Harkányi János báró kereskedelmi miniszter elnöke alatt együttes ülést tartott, melyen Molnár Viktor előadó a véderőről és az újonclétszám fel-emeléséről szóló törvényjavaslatot, Bernáth Géza előadó pedig a budapesti bíróságok létszámemeléséről szóló törvényjavaslatot ismertette. A bizottságok mindkét javaslatot általánosságban, módosítás nélkül elfogadták és részleteiben holnap fogják tárgyalni. Ezután a pénzügyi bizottság az egyes vízrendszabályozó társaságokkal kötendő szerződésről és az állami művek vasércszükségletéről szóló törvényjavaslatot tárgyalják.

A játékbank kijárói.

(Tisza István gróf a margitszigeti botrányról. — Érdekes kijelentések a képviselőház ülésén. — A szétosztott milliók.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, február 11.

Mint ezt előre bejelentette: ma a képviselőház ülésén Tisza István gróf miniszterelnök számot adott arról a vizsgálatról, amely a margitszigeti játékbank ügyében a közmunkatársaság vezetői ellen indult és beszámolt egyidejűleg roppant érdekes adatokban a Forgalmi Részvénytársaság sápok, proviziók, pauszálék címén szétosztott másfél millió koronájáról is. Az interpellációra adott válasz leleplezéseket is hozott, még pedig a panamát lármázó ellenzéknek nem kellemes leleplezéseket.

Keddig nem lesz ülés.

Szász Károly elnök tíz perccel tizenegy óra előtt nyitja meg az ülést. Jelenti, hogy Andrássy Gyula gróf kizárásának ideje a mai napon letelt.

A Ház harmadik olvasásban is megszakította a váltójogi törvényjavaslatokat.

Elnök indítványozza, hogy a következő ülés a jövő kedden legyen és hogy ennek napirendjére tűzzék ki a választókerületek új beosztásáról szóló törvényjavaslatot.

A Ház ehhez hozzájárult.

Ezután Scitovszky Béla intézett a miniszterelnökhöz interpellációt, melyben azt kérdezi, hogy véget ért-e már a vizsgálat és hogy hajlandó-e a miniszterelnök annak eredményéről a Házat tájékoztatni?

A miniszterelnök nyilatkozik.

Tisza István gróf azonnal válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy a vizsgálat igenis véget ért és hajlandó a vizsgálat eredményéről a Házat azonnal tájékoztatni. Hardegg János gróf, a Forgalmi Részvénytársaság elnöke bizonyos adatokat juttatott birtokába és kijelentette, hogy ezekre vonatkozóan hajlandó minden fölvilágosítást megadni. Fölkértem Vadasz Lipót államtitkár urat, hogy a vizsgálatot végezze el, ő ennek a feladatnak megfelelt és az illetők nyilatkozataiból és a társaság könyveiből vett számadatokkal megállapította a tényállást.

(Félmillió a sajtónak.)

Az összes érdekelt tényezők egybehangzóan nyilatkoztak és így a tényállás tisztázva van — mondotta Tisza. — Az érdekelt tényezők alatt természetesen csak azokat értem, a kiket megkérdezni bármi tekintetben hivatottnak éreztem magam. Mert vannak itt olyan nevek és összegek is, a melyek ügyében nem éreztem magam jogosítottnak semmiféle vizsgálatra. A hírlapokban 275.000 korona szerepel, mint oly összeg, a mit különböző kijárásokért a Forgalmi Részvénytársaság kifizetett. Honoráriumok, tiszteletdíjak, jutalékok, proviziók címén ezen kívül is még tetemes összegeket fizetett ki a részvénytársaság. A jegyzék szerint, a mit a Forgalmi Részvénytársaság elnöke bocsátott rendelkezésemre, háromszázhatvanöt ezer korona szerepel, a mit az üzletnél részt vevő üzletbarátok egymásnak adtak. Eg másik csoport a sajtóval kapcsolatos. E cím a társaság összesen 515.000 koronát fizetett (Nagy derűtség.) A kép teljessége végett az igazság érdekében meg kell jegyezni, hogy az összegnek csak egy része vonatkozik a budapesti sajtóra és a margitszigeti ügyre. Itt a következő tételek vannak: előfizetésekre 2000 korona, hirdetésekre 7000 korona, hírlapátalányokra kiadott 456.000 korona. (Derűtség.) A külföldi osztrák sajtó 176.000 koronával szerepel, a budapesti sajtó 280.000 koronával. (Derűtség.) Ebből a társaság abbáziai üzlete 90.000 koronával, a margitszigeti pedig 190.000 koronával szerepel. Képviselve van a sajtó majdnem minden orgánuma. Megnyitja a sorrendet a Pesti Hírlap 21000 koronával. (Nagy derűtség.)

Felkiáltások: Ez a híres lap!

Tisza István gróf: Bezárja a sorrendet a Kereskedelmi és Ipari Tudósító nevű orgánum 30 koronával. Ezenkívül szerepel még egyes hírlapíróknak adott összeg is 39.000 koronával, amiből 6000 korona az abbáziai üzlettel, a többi a margitszigeti üzlettel kapcsolatos. A hírlapírók neveit azonban nem bocsátották rendelkezésemre.

(A kijárók.)

Az elszámolásokban legnagyobb összeggel 350.000 koronával szerepel Kristóffy József Korniss Károly gróf és Horánszky Lajos 50.000—50.000 koronával szerepelnek. Morvay Istvánnak egy 100.000 koronás bonnt adtak, a miből azonban csak 15.000 korona kölcsönt kapott, továbbá Radákovics Dánielnek kiutaltak 150.000 koronát, a miből azonban csak 75.000 koronát adtak át. Továbbá szerepel 150.000 koronával egy szerződés, a mely sze-

kiszobában ettünk, míg a nagy ebédlőben vígan táborozott a vendégsereg. Az egész ebéd nekünk nagyon unalmas volt és legjobban szeretnénk volna egy-két harapás ételt gyorsan befalni, aztán kiszaladni és játszani tovább. De végig kellett enni az ebédet, a levestől a fagyaltig. Mikor aztán a másik szobában szivarra gyújtottak, mi is megkaptuk az engedelmet a játékra. Egy-kettőre mi újra bent voltunk a rabló-pandur házában. Ekkor történt, hogy Pistával rajtunk volt a bűvészszer. Nekem egy nagyon jó ötletem támadt.

— Tudod, hová fogunk elbujni Pista?

— Na hová?

— A lugasban! Az messze van, a kert legvégén, a hídön túl és ott sem a lugasba bújunk, hanem a lugas mellett levő sűrű fára fogunk felmászni. Ott ugyan meg nem lát bennünket senki!

Nagyszerű, — kiáltott Pista és futni kezdett a lugas felé. En utána. Nem volt könnyű a fára felmászni, mert magas volt a törzs, ezért először felsegítettem Pistát a legelső kiugró ágra, aztán másztam én utána. És jó magasra felmászunk a sűrű lombu fa ágain. Gyönyörű látvány volt előttünk, az egész keretet láttuk és az egész pusztát, de minket nem láthatott senki.

Nagy csöndben voltunk ott és mikor beszédet hallottunk a fa alatt, Pista anyja volt és Lárdy kapitány. A világot sem mertünk volna megmukkanni sem és oly csöndben voltunk, hogy a szívünk dobogását is hallattunk. Nem hallottuk, hogy mit beszéltek, de láttuk,

hogy nagyon közel simulva jöttek és kéz a kézben léptek be a lugas sűrűségébe. Aztán leültek egy padra és a kapitány megcsókolta a szép asszony kezét, majd karjaiba zárta és oszlopaival elborította. Majdnem leeszedültünk a fáról, gyerekszerűen is megértettünk annyit, hogy valami borzasztó gonosz dolog történt, valami szörnyű bűn, ami iszonyu. Pistára néztem, az lángba borult arcát kapaszkodott a fa ágába és arcán könnyek futottak alá. Aztán ők elmentek. Mi leszáltunk a fáról, de nem volt többé semmi kedvünk a játékhöz. Pista bebújt az üvegházba és ott zokogott. Eljöttek pajtásaink és kérdezték mi történt. Pista csak annyit mondott: „Lezuhantam!”

Körülfaltak bennünket, az egyik vizet hozott, Pista lenyelt egy-két kortyot, de nem derült fel. Teljesen megsemmisültnek látszott. En is borzasztóan oda voltam, nem tudtam, mi bajom van. Sirni szerettem volna és úgy meg voltam rémülve, mintha felgyújtottam volna a falat! Egész bensőm remegett, azt hittem, fojtogatnak és hogy pellengérré állítottak és minden ember az amcomba kőp. Minden játékot abbahagytunk, ott szorongtunk egész késő délutánig az üvegházban, míg értünk jöttek. Ekkor nem akartunk elbujni. Irtozatlan szegény-érzetült lelkünkön, hogy mi, azt lányegileg nem tudtuk, csak azt éreztük, hogy valami nagy bűnnek vagyunk a részese. Végre a szülők is előjöttek. A gyerekek kórusban fújták a kérdezősködésre:

— Pista lezuhant a fáról.

— Hol?

— A lugasban.

Pista anyja az ölébe akarta venni a fiát, de az ijedten eltaszította.

— Ne bántson, ne bántson! — és édes apja karjai közé szaladt és keservesen sirt. Mind tanakodtak, hogy mi baja lehet a gyerekeknek, engem is elővettek, de én úgy meg voltam rémülve, hogy makodni is alig tudtam. Úgy látszik, Lárdy kapitány tisztában volt a dologgal, mert gyorsan busuzott és távozott. Engem is haza vittek este és a dologról nem esett többé szó.

Harmadik este elmúlt ennek, azóta érettséssel belátom azt, hogy tényleg ott egy bűn, egy nagy bűn következett el, nem azsal, hogy megcsókolt egy embert, hanem azsal, hogy ezzel a bűnnel megmérgezték egy fiú lelkét és feldalták azt egy egész életre, hogy annak a szegény Pista fiúnak a lelke mélyén, az anya fogalma helyén, nem maradt vissza más, mint utálat, borzadály és gyász.

Az életben sokszor láttam őt még aztán is, de kerültük egymást, mintha találkozásunk önkéntelenül felidézett volna egy szörnyű tettet, egy olyan tettet, amelynél a gyilkosság alsóbbrendű büntetése, mert az igaz ugyan, hogy kiolt egy életet, de azzal maga az élet is megszűnik, míg ez a bűn, ez a lélekmérgezés egy életre kibát és attól menekülni a szegény fiú sohasem tud és nem is tudott. Most, hogy már az ő életének is vége van, megmondhatom, hogy a szegény, eszes Pista elzúllott, haszontalan, cinikus, erkölcsi érzést nem ismerő ember lett, aki végül is adósságai és csunya dolgai elől, menekült a halálba.

rint ifjabb Tolnai Lajost hat év tartamára 25.000 korona fizetéssel alkalmazták. Ezenkívül közéletben szereplő egyén még csak egy van itt, a mely szerint öt év tartamára szerződött a társaság Polónyi Dezső ügyvéddel évi 6000 korona honorárium kikötése mellett.

Ezeket a fizetéseket három csoportba kell szétszítani. Az egyik vonatkozik a képviselőház tagjaira: az egyik Kristóffy József, a másik Polónyi Dezső. Kristóffy már nem tagja a Háznak, Polónyi pedig mint ügyvéd kapott díjazást. Az igazgatók írásbeli nyilatkozatban világosan kijelentik, hogy munkapárti képviselő, vagy klubtag, kivéve Korniss grófot és Horánszky Lajost, nem végzett senki sem kijárást, vagy közbenjárást és nem is kapott semmiféle províziót. Ezzel a munkapárt képviselőtagjaira nézve az ügy teljesen és véglegesen be van fejezve. Talán egy kicsit restelhetnék eljárásaikat azok, kik ez ügyből alaptalan és megalapozatlan támadást intéztek a párt és annak egyes tagjai ellen. A párt két kültagja, Korniss gróf és Horánszky Lajos 50—50.000 korona honoráriumot kapott. Korniss gróf nem vett élelkebb részt a pártéletben. Horánszky régebben a Ház érdemes tagja volt. Az 1910-iki választások előkészítése alkalmával kijelentette, hogy föllépni nem akar és azóta pártpolitikai életünkben részt nem vett, hogy üzleti életben fejthessen ki tevékenységet. Horánszky és Korniss gróf különben azért a fáradozásért kapták az említett honoráriumot, mert a Margitsziget bérletére pályázó két érdekes csoportot egyesítették.

(A közmunkatanács vezetői rokonsága.)

Más csoportba tartoznak azok a pénzek, amelyeket a közmunkatanács elnökeinek és alelnökeinek rokonai kaptak. Ifjabb Tolnai Lajos tíz hónapig a társaság tényleges szolgálatában állott és ez idő alatt illetményeit föl is vette a társaságtól. A közmunkatanács elnökének veje, Morvay István ügyében kijelentették a társaság igazgatói, hogy ezzel az ügygel nem akarták a közmunkatanács elnökének jóindulatát megnyerni. Ez az ügy mégis alkalmas volt arra, hogy a közmunkatanács érdemes elnöke méltatlan támadásoknak legyen a sajtóban kitéve. E támadások arra indították a közmunkatanács elnökét, hogy állásától való fölmentését kérte. Tolnai már korábban is kérte fölmentését. Tartozunk hosszú, érdemes munkássága után Tolnai Lajosnak azzal, hogy ha távozni akar, abban öt meg ne akadályozzuk. Ennélfogva ő felségének már előterjesztést is tettem, hogy Tolnai Lajos állásától fölmentessék.

Radanovics Mihály ügyében az igazgatóság kijelentette, hogy egy közbenjáró, Mezei gyógyszerész ajánlotta nekik Radanovics megnyerését, hogy azután Radanovics sógorának, Garancsy miniszteri tanácsosnak támogatását megnyerje. Mivel azonban Garancsy a legnagyobb nehézségeket támasztotta, kérdést intéztek hozzá az ügyben. Mivel nem tudta beváltani Radanovics azt, amit az ő nevében Mezei gyógyszerész ígért, vele új megállapodást kötöttek. Mezei szuggereálta a társaságnak, hogy Radanovics útján lehet a közmunkatanács alelnökét befolyásolni. Azt tapasztalták, hogy Garancsy a leghevesebben ellenzi a játékbank ügyét. Ekkor derült ki, hogy Radanovics nem a befolyásra, hanem csak bizonyos információk megszerzésére vállalkozott. Kitűnik az iratokból, hogy a közmunkatanács alelnöke az egész ügytől távol állott. Garancsy egész egyénisége, egész életmódja olyan, hogy Garancsy Mihályhoz a gyanúnak még csak árnyéka sem fér. Az a csapás érte, hogy sógora az ő tudtán kívül ilyen dolgokat cselekedett. Ezért öt megtámadni nem szabad, igazságérzetemmel, lovagias érzülettel nem férne össze, hogy Garancsy Mihályt védelembe ne vegyem. Sajnos azonban, hogy voltak a nagyállású tisztviselőknek rokonai, akiket föl akartak hasz-

nálni arra, hogy szuggereáljanak bizonyos dolgokat nagyállású rokonaiknak. Ezt az ügyet a bíróság fogja majd elintézni, amelynek az összes iratokat ki kell természetesen szolgáltatni.

A kormány mindent megtett, a mit a legszigorubb erkölcsi érzés követel. Azzal a kéréssel fordulok mindenkihez, a kiben a magyar nemzet jó hírneve iránti tiszteletet és szeretetet még teljesen ki nem ölte a pártszelvény, hogy ezt az ügyet ne használják föl arra, hogy a magyar viszonyokat nem ismerő külföld előtt a magyar nemzet jó hírnevének ártsanak. (Helyeslés és taps)

Szcitovszky Béla tudomásul veszi a miniszterelnök választását.

A Ház szintén tudomásul veszi a választást. A jegyzőkönyv hitelesítése után az elnök bekezeszi az ülést.

Uj tárgyalás lesz a Mándy—Persián pörben.

(Megsemmisített felmentő ítélet.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, február 11.

Persián Adám, az Alkotmány munkatársa, tavaly a hertneki birtokvásár alkalmából összeférhetlenségi bejelentést tett Mándy Samu munkapárti képviselő ellen. Mándy a bejelentés vádjai miatt rágalmazás címén feljelentette az újságíró, akit azonban a büntető járásbíró felmentett. Ma tárgyalta újból az ügyet a felebbviteli bíróság. A tárgyalás megkezdése előtt Aczél ügyész kérte a tárgyalásnak öt percre való felfüggesztését, mert — mint mondotta — a tárgyalás megkezdéséről jelentést kell tennie. Pár perc múlva Geszti Andor főügyész helyettesével jelent meg a tárgyalóteremben. Geszti a hallgatóság soraiban foglalt helyet.

Az elsőfoku eljárás ismertetése után — amely ötnegyed óra hosszat tartott — Aczél ügyész előterjesztette indítványát, amelyben megállapítását kérte annak, hogy az összeférhetlenségi ügyet bejelentő nem ügyfél és így nem illeti meg az a védelem, amelyet a törvény az ügyfeleknek nyújt. A járásbíró ítéletének megsemmisítését és új eljárás elrendelését kérte a törvényszéktől.

Persián Adám adta elő ezután védelmét és az ügyessel szemben azt vitatta, hogy az összeférhetlenséget bejelentő ügyfélnek tekintendő, mert a törvény és a házszabályok szerint ugyanazon jogok illetik meg, melyekkel a bejelentett képviselő élhet, akinek ügyféli minőségét pedig az ügyész sem vonta kétségbe. Hivatkozott arra, hogy ő mint ügyfél is, az ügyre vonatkozólag mondotta Mándyról az összeférhetlenségi ügy képviselőházi tárgyalásán, hogy a bejelentett esetben a kormánynál közben is járt. Ezzel nem mondott olyat, ami nem az ügyre vonatkozott volna.

Persián védőbeszéde után a bíróság megsemmisítette a járásbíró felmentő ítéletét és kimondotta, hogy az összeférhetlenséget bejelentő ügyfélnek nem tekinthető és új tárgyalás megtartására utasította a járásbíró-ságot.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	
mellékállomás	— — — — — 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— — — — — 151
Nyomda	— — — — — 151

VÁROS ÉS MEGYE.

A rendőrség államsegélyének felhasználása. Arad város közgyűlése ma egyhangulag elfogadta Greén Nándor főkapitányának az ezer korona államsegély felosztására vonatkozó előterjesztését. Elrendelte a rendőrlégénység lakbérének kiegészítését 320 koronára és megengedte, hogy az összegek még a miniszteri jóváhagyás előtt folyósíttassanak. A rendőrlégénység számát kilencel szaporítják és négy új altiszti állást szervezett a közgyűlés. Azt a segédtségi állást, melyet Hank Albert dr. tölt be, átszervezték fogalmazói állássá és végül utasította a közgyűlés a polgármestert, hogy a már régebben szervezett segédtségi állás betöltéséről gondoskodjék. Az állásra legközelebb kiírják a pályázatot.

Fenntartja a város a kertészetet. A városi kertészet ellen minden évben legalább egyszer megkísérik az „elpusztítandó” kimondását. Az aradi virágkereskedelem védelmének köpenyegében jelennek meg a támadók, akik évek óta hangoztatják, hogy a város saját polgárainak nem csinálhat konkurenciát és ezt a gondolatot ad abszurdum kiépítve igyekeznek a város egyik legnépszerűbb intézményét a föld színéről eltörölni. Mind ez eddig sikertelennek bizonyult úgy ma is hiábavalónak maradt a kísérlet. Most kívülről, a virágkereskedők panáza alakjában jött az impulzus, amelyet a tanács azonban elutasításra javasolt. Kertész Miksa dr., Sugár Jenő dr. és Faragó Rezső vették védelmükbe a panaszoló kereskedőket és ez utóbbi attól az elvi álláspontból kiindulva, hogy csak közszükségleteket kielégítő üzemek létesítése lehet városi feladat, a kertészet helyzetének fontosságát azzal illusztrálta, hogy ennek analógiájára városi ügyvédi és mérnöki irodák létesítését javasolta, ha már a polgárság összes szükségleteiről a város maga akar gondoskodni. Varjassy Árpád és Fábry Sándor dr. a városi kertészet nagy hasznát, és Szabó József főkertésznek kitűnő alkotásait dicsérve, a tanács javaslatának pártolását kérték a közgyűléstől és ez szótöbbséggel a városi kertészet további fenntartását határozta el.

Uj vasutas telep a város segítségével. A város törvényhatósági bizottsági közgyűlése ma tartott ülésén tárgyalta a Mozdonyvezetők Bankjának ama kérelmét, hogy a Parcellázó bankból megvett telkeket negyven parcellára osztassa és több irányban eltérhessen a szabályrendelettel. Mint ismeretes, a tanács javaslata pártoló volt, csak azt kívánta, hogy az a telek tömb két kereszt utcával köthessék össze a Mosóczy-teleppel. Fábry Sándor dr. felszólására, aki meleg szavakkal esetelte a vasutas társadalomra nézve ennek a kérdésnek nagy horderejét és meggyőzte a közgyűlést, hogy milyen fontos városi érdek fűződik a kérelem osztorbitatlan teljesítéséhez, a törvényhatóság mellőzte a tanács javaslatának a keresztutakat létesítésére vonatkozó részét és a bank kérelmét egész terjedelmében teljesítette.

A belvárosi kántori állás betöltése. Fehérvári Géza gáji kántor azt kérte a városától, hogy az eltávozás folytán megürült belvárosi kántori állást a törvényhatóság ne töltsse be, hanem a két állást egyesítse és egy személyl látassa el a teendőket és ennek fizetését emelje fel. A közgyűlés nem fogadta el ezt a prozoziciót, fenntartja a régi állapotot. Fehérvárit áthelyezték a belvárosba, a gáji állásra pedig pályázatot írnak ki.

Csalás hamispénzzel vagy lopás?

(Uj történet az egyforma utazótáskákról.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, február 1.

Január végén — mint azt az Aradi Közlöny annak idején megírta, — Kovalcsik Nándor temesvári vendéglős feljelentést tett az aradi rendőrségen ismeretlen pincér ellen, aki a vasuti állomáson ellopta tőle négyszázhatvan koronát tartalmazó kizitáskáját. A feljelentésben Kovalcsik elmondta, hogy a pincérrel temesvári vendéglőjében ismerkedett meg, s azért utazott vele Aradra, hogy együtt vásároljanak bort a környéken, mert a pincér borszakértőnek mondotta magát.

— Én pénzt adtam neki, — panasolta az aradi rendőrségen a vendéglős — hogy vegyen egy utitáskát, ő pedig két egészen egyforma utitáskát vett, mert, mint mondotta, neki is szüksége van egyre. Az én táskámba betettem a pénzt, az övébe ennivalót raktunk, s mikor Aradra megérkezve, a vasuti étteremben söröztünk, egy pillanatra én kimentem az étteremből, s ezalatt ő megszökött azzal a táskával, amelyben a pénz volt, a másikat pedig otthagya nekem.

Igy hangzott Kovalcsik feljelentése, amelynek alapján a rendőrség megindította a nyomozást. A vendéglős tolvaját sikerült is kézrekeríteni.

Gabrilla Jankónak hívják a tolvaj pincért, akit a temesvári rendőrség fogott el, és Aradra szállított. Itt hallgatták ki, és itt mondta el alábbi furfangosan védekező vallomását:

— Kovalcsikkal — mondotta a pincér — temesvári vendéglőjében ismerkedtem meg. Naponta bejártam a vendéglőbe, összebarátkoztam vele, és csakhamar elhatároztuk, hogy hamis husz koronásokkal be fogjuk csapni a környékbeli parasztokat. Én ebből a célból bejártam a szomszédos falvakat, a parasztnak igazi husz koronásokat mutattam, és megmondtam nekik, hogy olcsó pénzen vásárolhatnak ilyeneket. Ketten hajlandónak is mutatkoztak a vételre, s ezeknek január huszonhatodikára adtam találkát az aradi vasutállomáson. Haditagvünk a következő volt. Vettünk két egészen egyforma kézi táskát. Az egyikbe bort és szalonnát tettünk, és ezt a táskát elhelyeztük az aradi állomáson a ruhatárba. A másik táskába husz koronás bankkötögeket tettünk. Az csak a kötegek tetaján, alján és közepén voltak igazi husz koronások, javarészt pedig husz koronás nagyságára kivágott pergament-lapokból állt. Ezeket kevertük az igazi bankok közé, az egyes kötegeket szorosán átkötve beraktuk a kézi táskába, úgy, hogy csupa husz koronásnak látszóttak a kötegek. Ugy számítottunk, hogy a parasztnak megmutatjuk a táskát és ha kifizetik a vételárát, akkor ezt mondjuk nekik:

— Feltűnő lenne, ha ilyen uri kizitáska volna nálatok. A táskát beleszűk a ruhatárba, alkalmas pillanatban majd váltásatok ki.

A táskát azután tényleg betettük volna a ruhatárba, hogy a parasztnak azt a letéti jegyet adjuk oda, amely a már előzőleg elhelyezett boros, szalonnás táskáról szólt. A pénzt tartalmazó kizitáskát azután mi váltottuk volna ki, hogy megszökjünk vele. Ez az alaposan kidolgozott terv azonban nem sikerült. A parasztnak a jelzett napon tényleg megjelentek, de ravaszabbak voltak, mint mi. Mikor megmutattuk nekik a táskában a bankjegyesomókat, azt mondták, adjunk nekik néhány darabot, hogy kipróbálják, lehet-e értékesíteni. Hat darab husz koronást adtunk nekik, ők a százhusz koronával elmentek, de többé nem jöttek vissz-

szá. Mikor láttam, hogy minket csaptak be, elhatároztam, hogy a maradék pénzzel én is megszököm. Kovalcsik egy pillanatra távozott az étteremből, ezalatt én a táskával megugrottam. A pénzzel Trencsénbe utaztam, de innen néhány nap múlva visszamentem Temesvárra, ahol a rendőrök elfogtak.

Az érdekes és ravaszul kieszelt vallomás után a rendőrség letartóztatta a pincért, egyben megindította a nyomozást annak kiderítésére: mesét mondott e a furfangos pincér, vagy igazat.

A tüzezlaktanya telke.

— A közgyűlés érdekes határozata. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, február 11.

Egyszer már elszalasztotta a város vezetősége az Aradnak szánt tüzezlaktanyát; Arad város mai közgyűlésén azonban Varjassy Lajos polgármester kijelentette, hogy most föltétlenül és pedig rövid időn belül megkapja Arad a honvédtüzezlaktanyát. Ehhez a laktanyához azonban telek is kell s eme telek körül folyt ma a vita majdnem egy órán keresztül Arad város közgyűlési termében. Azt a telket, amelyet már régebben tüzezlaktanyának szemeltek ki, Arad közgyűlése tudvalevően évekkal ezelőtt ingyen átengedte a Hungária textilgyárnak, amely aztán később negyvenezer korona ellenében törölni kérte a husz holdnyi területen lévő telekkönyvi korlátozást. Ezt a közgyűlés meg is adta a gyárnak, amely a negyvenezer koronából már lefizette az első négyezer korona részletet.

Mivel a honvédtüzezlaktanyának az volna a legmegfelelőbb hely, ahol most a textilgyár telke van, a város ebből a telekből tíz holdat vissza szeretne szerezni anélkül azonban, hogy a kisajátítás erőszakos eszközéhez folyamodnék. A gyár tulajdonosaival való tárgyalás után a városi tanácsnak következő ajánlatát terjesztette a mai közgyűlés elé Lőcs Rezső gazdasági tanácsnok:

A gyár átenged a városnak 15.600 négyszögöldnyi telket, de ennek ellenében elfogad az északi oldalon 14.900 négyszögöldet s a Sarlot-féle telekből 1400 négyszögöldet. Mivel a város 700 négyszögölddel többet ad a gyárnak, a gyár ezért hajlandó 11.900 koronát három év alatt kamatmentesen lefizetni. De a gyártulajdonosok azt is kívánják, hogy a telekkönyvi korlátozás törlesztéséért fenmaradó 36.000 korona tartozását a város engedje el s most mondja ki a közgyűlés, hogy a textilgyár lóvasuti szállítását tíz évre biztosítja. A gyárnak a lóvasutal még négy évig fennálló szerződésének lejártá után a város csak 1 koronával drágítja meg a szállítást s gondoskodik róla, hogy a város jogutóda ezt a szállítási megállapodást tíz évig respektálja; kívánja még a gyár, hogy az ipartelephez vezető 900 méteres utat makadámmal kikövezteti a város és villanyvilágítással ellátja, a vízvezetéket pedig oda is kiterjeszti. Lőcs tanácsnok elfogadásra ajánlotta a tanács javaslatát.

Nagy Sándor hosszabb beszédben kitogásolta a gyár kívánságait és a tanács javaslatát. Szerinte a mostani városgazdálkodás mellett az is meg fog történni, hogy a város az ingyen odaajándékozott telkeket évek múlva drágán visszavásárolja. Indítványozza, hogy a város csak másik telket adjon a textilgyár fölajánlott telkéért, de azonkívül semmi más. Ő különben nem bizik a tüzezlaktanya fölépítésében, habár Lőcs tanácsnok ki is jelentette, hogy a vegyes bizottság már holnap megkezdí tárgyalásait a laktanya építéséről. A vegyesbizottság már évek óta tárgyal és egy alkalommal Sarlot

Domokostól és Kristófy Jánostól már meg is vettük a drága telket s laktanya céljaira, de kaszárnyát még se látunk ott.

Steinhardt Mór helyesi Nagy Sándor felszólalását, de abban nem osztja vele, hogy a textilgyár még 11.900 koronát fizessen a városnak a teleksere mellett. Elégedjünk meg azzal, ha a gyár elősoréli a telkét a várossal. Fényes Dezső és Múlek Lajos arra hívták föl a közgyűlés figyelmét, hogy a gyár két évvel ezelőtt a várossal kötött szerződése értelmében munkásházakat köteles építeni. Mondja ki a közgyűlés, hogy az esetben, ha legalább 7 munkásházat nem épít a gyár, akkor a város visszaveheti tőle az ingyen telket.

Az elnöklő Varjassy Lajos polgármester reflektált a felszólalásokra. Elfogadja Nagy Sándor indítványát, de méltánytalannak tartaná, ha a gyár a teleksere még 11.900 koronát ráfizetne. Egyébként megnyugtathatja az aggodalmaskodókat, hogy ebben a kérdésben a város nincs szorult helyzetben, mert a tüzezlaktanyát máshová is föl lehet építeni, nem a textilgyár telkére. A tüzezlaktanya egyébként rövid időn belül föl fog épülni.

Szathmáry Jánosnak a gyár álláspontját is figyelembevevő felszólalása utána közgyűlés kimondotta, hogy a gyár telkére esérébe másik telket ad, de a gyártól nem kívánja meg a telektöbbletért járó 11.900 korona megfizetését.

Parlamenti örökkel

kivezetett ügyvéd.

— Bánffy Miklós gróf összehírdetlenségi ügye. —

Fővárosi tudósítójától.

Budapest, február 11.

A képviselőház állandó összehírdetlenségi bizottsága ma délután hat órakor ülést tartott, melyen Laskay Árpád dr. kolozsvári lapszerkesztőnek Bánffy Miklós gróf operaházi kormánybiztos és képviselő ellen tett összehírdetlenségi bejelentését tárgyalta.

A bejelentő nem jelent meg, hanem maga helyett Verebely Hugó dr. fővárosi ügyvédet bízta meg a képvisellel. Mivel a házszabályok száznegyvenkilencedik paragrafusára kimondja, hogyha a képviselő beteg, vagy a bejelentő beteg és erről a bizottság elnökét értesítik, úgy a szabályszerűen meghatalmazott megbizottnak joga van írásbeli betérjesztéseket tenni és bizonyítékokat bemutatni. Az elnök kérdést intézett, Verebely dr.-hoz, hogy beteg-e megbízója?

Az ügyvéd tudatta, hogy a bejelentést tevő Laskay nem beteg és erre az elnök megmagyarázta, hogy csak akkor volna joga betérjesztéseket tenni, ha megbízóját betegség gátolná a megjelenésben, felszólítja tehát a házszabályok értelmében, hogy hagyja el az üléstermet. Verebely dr. erre azzal válaszolt, hogy ő ezen felfogást nem osztja és nem távozik el.

Idősebb Erdély Sándor dr. elnök ekkor értesítette Lázár Istvánt, a képviselőház alelnökét, aki szintén felszólította az ügyvédet a távozásra. Az ügyvéd vonakodott a felszólításnak eleget tenni.

— Csak karhatalomnak engedek, — mondotta.

Lázár István alelnök ekkor a parlamenti őrséget hívatta be és két palotőr Verebely Hugó dr. kirezette. Ezután az incidens után Németh Károly előadó ismertette az ügyet és Bánffy Miklós gróft felhívták az írásbeli védelem betérjesztésére, az előadó által pedig megkeresik Laskay Árpád dr. kolozsvári lapszerkesztőt, hogy személyesen megjelenve bizonyítékait adja elő.

Üzletfelhagyás

folytán

a még megmaradt butoraimat a mai naptól feltűnő olcsó árban elárusítom. Legjobb alkalom butorvásárlóknak. Alkalmi eladása

egy matt hálószoba és egy angol plüss garniturának.

Megtekinthetők: 827

Menczer Mártonnál

Arad, Szent-Pál-u. 14. I. emelet.

da jó és száraz fát

akar vásárolni, úgy keresse fel bizalommal

Susa Lajosné

vegyeskereskedését **Tökölly-tér** Katalin-fürdő épületben, ahol használatossal teljes mértékben 100 Klg. elsőrendű bükkfa 3 vágású csak ... K. 2.80 4 vágású rövid K. 3.— Kítűnő szagmentes faszén csomagja 11 fill. Rendelések aznap elküldetnek Paszta! egészséges teljes tej literje hához szállítva 24 fill. Kítűnő különböző finom theák dekája 16 fillér.

Telefon 1803. szám.

Városi és megyei telefon 739. Olcsóbb, mint a hatósági szék!

Farkas János

József főherceg-ut 7. alatti jó hírnevű mészáros- és hentes-üzletében kapható:

Leveshus	1.36 K
Szegyhus	1.12 K
Pecsényehusok	1.52 K
Rostélyos	1.60 K
Vesep csenye	2.— K
Sertéshus	1.40 K
Sertéskaraj	1.60 K
Sertészár	1.40 K
Zsírzalonna	1.32 K
Háj	1.52 K
Borjucomb	2.40 K
Borju e je	1.60 K
Lap cka	2.— K
Kottlett	2.— K
Füstölt szalonna	1.60 K
Pörzsölt szalonna	1.60 K

Naponta friss felvágottak. A nagyérdemű közönség szives támogatását kérem.

Halló! Halló!

Uj mészárszék!

Értésítem a n. é. közönséget, hogy Arad, József főherceg-ut 7. főüzletem mellett egy a mai kor ígé. yeinek megf. lelő

növendek-marhahus üzletet

nyitottam, ahol is állandóan árusítom a legjobb minőségű növendek-husokat.

Áraim a következők:

Pecsényehusok	... K 1.52
Rostélyo. ok	... K 1.40
Gulyashusok	... K 1.20

Szives pártfogást kér kitűnő tisztelettel

Farkas János mészáros és hentes.

Telefon 739.

3800 bolgár 100 évnél idősebbkoru

A balkánép erőteljessége és hosszú életkorának titkát „YOGHURT”-nak hívják. Ez egy tejes étel, mely csodálatos erősítő, tápláló és gyógyító eredményű, amelyet mindenki igen olcsón és egyszerűen otthon tiszta tejből előállíthat. — Irjon ön azonnal egy levelező-lapot

„Baumann tejgazdaság Nagyszeben 2.”

címre, aki Önnek „A Yoghurt jelentőségének, mint tápláló és gyógyító szer” ismertetését díjmentesen megküldi. — Küldünk Önnek próbára 5 fiola Baumann Yoghurt-ferment-et (elegendő 5 liter Yoghurthoz) pontos ismertetésével a saját készítményű bolgáriai Yoghurtnak 1 korona 60 fillér értékű bélyegjegy vagy az összegnek postautalványon való beküldése mellett. 9407

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy rég érzett hiány pótlására több orvos ur kívánságára külföldi mintára a modern oeseemő diatetika minden követelményének megfelelő tejkonyhát rendeztem be, hol is állandó orvosi felügyelet alatt álló tuberculina nem reagáló tehát biztosan nem gümőkóros tehenektől hygienikusan nyert tejből a különböző koru csecsemők constutiojának megfelelő gyermektejfeleségeket állítok elő.

Készülnek előzetes írásban közölt rendeletre oeseemő tejek a szükséges higitásokban oeseemőtejek zabdara (nyák) és zabliszt főzettekkel

Keller-féle maláta leves

Finkelstein Meyer-téle fehérje tej

A tejfeleségek sacharinnal édesítettek és kívánatra Soxhlet tápcukorral 1—5 % arányban kevertetnek s az összes féleségek sterilisáltatnak.

A tejeiket 200 grammos üvegekben hozzuk forgalomba azok ára 10 és 20 fillér között váltakozik. Legkisebb rendelhető mennyiség 5 üveg, az üvegekért darabonként 20 fillér betét teendő; rendeléseket kérjük esti 7 óráig hozánk juttatni. Sürgős rendeléseket telefonon kérjük eszközölni. 1234

Autori FÖLDES KELEMEN
gyógyszertára Arad.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás

ellen megbízható és legjobb hatású szer a

Tussinal-cukor

Ára 70 fillér.

Tussinal-tea

Ára 70 fillér.

Ha tyúkszeme van és gyöttri nagy kín,

A legjobb gyógyszer

az Anagallin.

Ára utasítással 70 fillér.

A mértéktelen dohányszívás-szenvedély legbiztosabb, legegészségesebb és legkellemesebb el-lenszere a

Menthol-cigaretta

1 darabnak az ára, mely hosszú időre elég: 1 korona.

Egészséges és izmos lesz,

Ha „Doré-sósborszesz”-t vesz,

Mert csak egyedül jót tesz

A valódi „Doré Sósborszesz”

Egy eredeti üveg ára 1 kor. 10. f. és 2 k.f. 20 f. Próbauveg 44 f.

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 23. SZ.

(A megyeházzal szemben.)



Ön sem hülne meg,

ha cipőjén 723

gummitalpat viselne

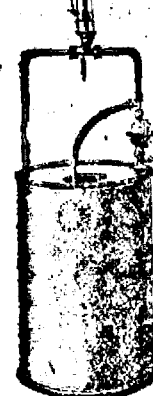
mely megóvja a lábat úgy a hidegtől, mint a nedvességtől. Ara 1 pár féltalpnak teljes felszereléssel 42-ös számig 4 kor. 40 fill. 42-ös számon felül 5 kor. 60 fillér. Tartósabb a bőrnél. Kapható:

Az Aradi Cipészek Termelő Szövetkezeténél

Arad, Szabadság-tér 14 sz.

Huszonegy óra alatt felszerelhetik bármely cipőre, akár vidékre is. Kérjük kirakatainkat megtekinteni.

Eladási készülék



petrólium, szesz, benzol stb. részére. Egyszerű, praktikus, elpusztíthatatlan. Apadás kísérve. A készülékkel, magyar hitelesítéssel ellátott patent szeszkezelő mérőüveggel. Készítik és elcsón részlete is szállítják: A. G. R. Rindl Testvérek, Tescben (Győr-Szilistya).

Szalkai Arminné

hímző- és fehérnemű üzlete

Arad, Weltzer János-u. 13.

(A főpostával szemben.)

Női-, férfi- és gyermek kelmék készítése rövid idő alatt a legfinomabb hozzávalókkal, elsőrendű kivitelben készülnek.

Szines és fehér hímzések; ugyancsak fehérnemű varrások elegs árban készülnek.

Uri leányok a fehérnemű varrás, hímzés és szabás tanítására felvétetnek.

Intézeti és kórházi fehérneműk versenyképes árban készülnek.

Hímző és fehérneművarró leányok felvétetnek.

Új élővirágüzlet.

Értesitem úgy a helybéli, mint a vidéki vásárló közönséget, hogy február hó 8-án Arad, Zrinyi-utca (Bohus-palotába) egy izlésesen berendezett **élővirág-üzletet** nyitottam, ahol is állandóan nagy választékot tartok mindennemű levágott és cserepes és díszvirágokból. — A kémi koszturukat és csokrokat legjutányosabban és legizlésesebben nagyvárosias mintára azonnalra is elkészíték és hazaszállítok. 669

Szíves pártfogást kérek:
Külnöb tisztelettel:

Jánossi Károly,
mű- és tájkertész.

Családi ház,

mely 3 utcai, 2 udveri szobából, a szokásos n.ellékhelyiségekből, szőlős, virágos kert és baromfi udvarból áll

ELADÓ

vagy folyó évi május hó 1 re bérbeadó.

Felvilágosítást nyújt Dr. Molnár Oszkár ügyvédi irodája Arad, Erzsébet királyné-körút 37. szám. 886

Bükkfa

elsőrendű aprított házhoz szállítva 100 kilogram 2 korona 60 fillér.

Weitzer János-u. 17.

Stern Jakab fűszerüzletében a „Csillaghoz“.

Új, modern, 12 évig adómentes évi 8400 koronát jövedelmező

bérház

nagy telekkel Arad belváros legforgalmasabb utcájában, kedvező feltételek mellett

eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

Kökényessy Gyula
Arad, Szabadság-tér 9.

ELADÓ

egy nagy bank teljes berendezése.

U. m.: „Safe deposit“ nagy páncélszekrények, bérbutorok, amerikai asztalok tölve és anélkül, szőnyegek, oszillárok és egyéb irodai felszerelések. Érdeklődni lehet Budapest, V., Váci-körút 22. a portásnál, délután 5-ig.

Kalmár József

villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 2. sz.

Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja

költözők figyelmébe:

villanyos világítási berendezéseket, villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:

Villanyos csillárokat, villanyos fűsodényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 481

Tüzifa

vaggononkint megrendelhető legjutányosabb árban **Körös-völgyi pálinkarakárnál**

Arad, Andrassy-tér 5. szám

Lloyd-palota.

Ugyanott szilva-, törköly- és seprűpálinka, rum és likör különlegességek kaphatók. 599

TELEFON  TELEFON
86.  86.

Elsőrendű fűtő.

Porosz kőszén (darabos)

Porosz kőszén (dió)

Porosz koks

Aprított tűzifa

Kötegben alágyujtó.

Elsőrendű vasaló és ipari

Faszén. 5725

Nagyban és kicsinyben legolcsóbban kapható

Weisz Dávid

cégnél. Telefon 86.

Arad, Kossuth-u. 62.

Legnagyobb fűtőanyag megtakarítás!

Aradváros mérnöki hivatala a kettős fűtőkályhák és füstcsövek használata által (50) ötven % fűtőanyag megtakarítást ért el

Régi rendszerű kályhák olcsón és rövid idő alatt átalakíthatnak.

Kettős füstcsövek

1. szám kis szobára 5 korona.
2. „ közép „ 10 „
4. „ nagy „ 22 „

Füstcsövek raktáron és azonnal kaphatók

Hönig Ottó

M. kir. szabadalmazott szivattyák készítőnél

Arad, Rákóczi u. 27.

M. kir. szabadalom h. 511

Patent.

Az öntől vett kettős kályhacsövek igen jók, mindenkinek ajánlhatom.

Widulovits Izidor.



Uj! Szénnagykereskedés. Uj!

Iroda: Andrassy-tér 20. sz. (Fischer Eliz-palota)
Telefon 987. Telefon 987.

Szállít házhoz legkitűnőbb minőségű elsőrendű

Porosz Salon fűtő kőszent

Porosz Salon fűtő kokszt

Porosz kovács kőszent

Bükkfa szent

a legjutányosabb árban. Figyelmes és pontos kiszolgálást előre is biztosítjuk. 501 Teljes tisztelettel

Aradi Kőszén és Koks Forgalmi Vállalat.

Hehs-féle Vasaschinabor.

Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés a vérszegénységből eredő idegbajok, idegrohamok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, általános gyöngeség ellen páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer malárikus fertőzések és infektókból eredő megbetegedések ellen úgy felnőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 2 korona 40 fillér. — Készíti:

HEHS VILMOS

gyógyszertára 5187

ARADON, Batthyány-utca.

Figyelem!

A Központi szálloda mellett van az Aradon eddig meg nem létezett világvárosiasan fényesen, minden kényelemmel berendezett elsőrendű uri borbély és fodrász üzlet. Higienikus aegnotor vízmelegítővel. Fejmosás melegzuhanyal, villanszáritó arcgőzölés és villany masszírozás.

Kerjük a cégre ügyelni!

Központi szálló mellett! Központi szálló mellett!

Bodrozsán

uri borbély és fodrász
Andrássy-tér 20. (Fischer Eliz-palota)
Alapított 1897. évben.

Dózsa Tűzifatelepen

jól ölezt mindenrendű tűzifa és elsőrendű szőlőkaró jutányosan kapható:

821

Radnai-ut 11. sz.

Telefon: 857.

Figyelem!

Mindenki meggyőződhet egy próbarendelés által, hogy **Salacz-n. 2. sz. alatt ezelőtt Belezni-féle** cipő-üzletbe a legfinomabb kivitelben és olcsó ár mellett kaptak férfi-, női- és gyermek-cipőket.

Cipők nagyraktára
Kossuth-utca 3. szám alatt, hol a legjobb anyagból saját műhelyemben készült férfi-, női- és gyermek-cipők kivételes olcsó árban, jó minőségben, szolid kiszolgálás mellett vásárolhatók

4688

Tisztelettel:

Czernóczky Mihály

ur- és női-cipész.

Dearling for Gentlemen

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált antinikotin vattával.

Minden dobozban 120 darab

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

a különlegességi dohány-társaságban.

1001

898—1914. pm.

Hirdetmény.

Az aradi szárazéri belvízlevesető társulat a szárazér felett a volt Jakabffy tanya előtt elvonuló dűlő-ut mentén a Paulisán féle földkehez vezető uton fagerenda hid helyett szabadnyílású vasbetonhid építéséhez szükséges engedélyt kért. A beadott kérelmet, terveket és helyszínrajzot az 1890. évi I. t. c. 57 §-a értelmében a városbáza I. emeletén levő hivatalos helyiségben folyó év február hó 4-t 1 február 19-ig terjedő 15 napi közszemlére kiteszem azaz, hogy az ellen felszólalás irásban a közszemlére kitételi idő alatt hivatalomba nyújtható be. Amennyiben felszólalás nem adatik be a bírás foganatosításának időpontját folyó év március

cius hó 6 napjának d. e. 9 órájára tűzöm. Találkozási hely a városbáza I. emeletén levő kis tavács-terem.

Arad, 1914. február 2-án.

Varjassy,
polgármester.

10182—1913. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az Aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Codrul takarékpénztár r. t. körösbökönyi cég végrehajtató javára 16 250 kor. tőkekövetelése és jár. behajtása végett az aradi kir. törvényszék területén levő Aradváros Sága külvárosába fekvő az aradi 2578 sz. tjkvben A. + 1 sor 3148 hrsz. alatt felvett. Tehén-utcai 5 számú ház, udvar és kertre az árverést 2880 koronában mint Dr. Veliciu Romulu-z ügyvéd, aradi lakos által megígért s így ezennel megállapi ott kikialtási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1914. évi február hó 23-ik napján d. u. 3 órakor az aradi igaz-ügyvi palota földszint jobbra levő 48. sz. helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól el-oda ni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10^o/o-át vagyis 288 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvény cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 8388. sz. a kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy

az 1881. évi LX. t. c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál törént előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltató.

Arad, 1913. évi december hó 28 ik napján.

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságtól.

946

Aknay s. k.
kir. törvényszéki bír.

Új tűzifa és szénüzlet

Értesitem a n. 6. közönséget, hogy **Welter János-utca 15. sz.** alatt (főüzletem mellett) egy jól felszerelt

tűzelőanyag üzletet

nyitottam, ahol raktáron tartok elsőrendű **száraz bükkfát, alagyujtó puhafát és kitűnő porosz kőszentet** legolcsóbb napi árakkal és hazaszállítással. Szives pártfogást kérek kitűnő tisztelettel 895

Özv. Iritz Sándorné.

Telefon szám 318.

Nagymennyiségű

**maculatura
oladó.**



Üzlet-áthelyezés!

Vas- és réz-butor gyári helyiségünket
Zrinyi-utca (báró Bohus-palotával szemben)

Áthelyestük és ajánljuk a n. 6. közönségnek saját gyárimányainkat vas- és réz-butorokban, kerti butorok, internátus-, kórház- és szálloda-berendezések szolid és erős kivitelben. Sodrony-ágybetétek vas- és fagerettel minden méretben a legerősebb kivitelben kapnátok. Elvállalunk mindennemű vas- és rézbutor javításokat és festéseket.

947

Gyárhelyiség: Aulich L.-u. 14. Üzlethelyiség: Zrinyi-u. Gyári telefon 423.

Képes árjegyzéket kívánatra díj- és bérmentve küldünk.

Szives megrendeléseket kér, tisztelettel:

Fleischer Testvérek

vas- és rézbutor-gyárosok.

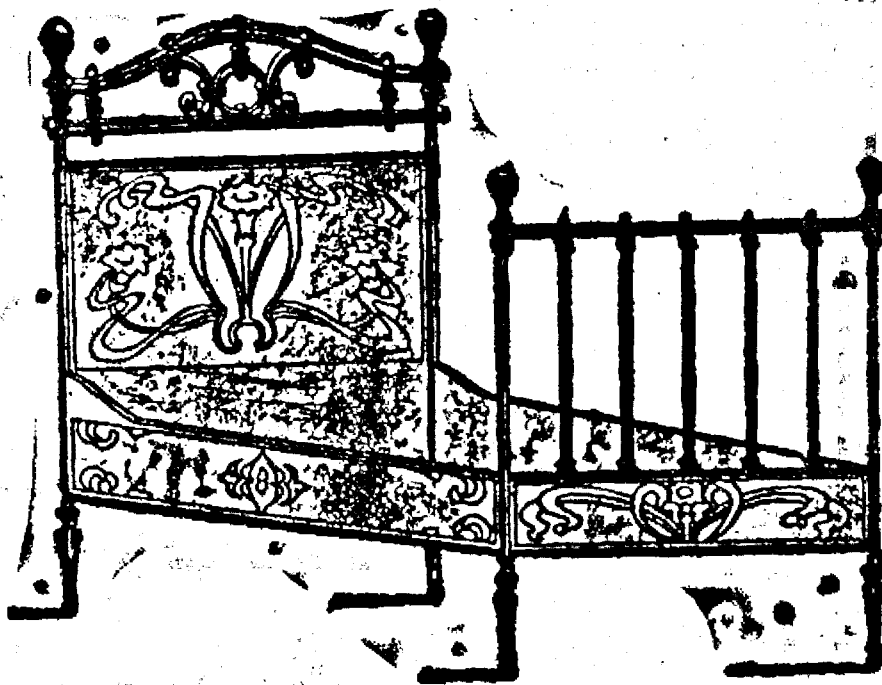
ÉRTESÍTÉS

Van eszerencsém a nagyközönséget értesíteni, hogy

40 HP teherautomobilom mellékkocsival

rendelkezésre áll,

Alapított 1893-ik évben



Módomban a 1 gyárak, iparvállalatok, kereskedők és magánosok részére vagonrakományokat is egyszerűen bárhová beszállítani legmértékesebb díjak mellett Egyidejűleg ajánlom helyben és vidékre költözködéskor tiszta, szilárdan épített elszárható és nyi o't butorszállító kocsijaimat minden nagyságban, tiszta csomagoló anyaggal, szakszertű csomagolással és felelősség mellett. Szives megkereséseket leggyorsabban ellntőzek: 951

Rubinstein Mór

butorszállítási vállalata, a cs. és kir. helyőrség szállítványozója ARAD, (Minorita palota.) Telefon 188.

Az összes hazai elsőrangú Pokrógyárak um.: Gáosi, Besztercebányai, Pinkafői, Nagydísznői és Brassói POKRÓCZYÁRAK

POKRÓCZ KÉSZÍTMÉNYEINEK

a legolcsóbb minőségtől a legfinomabb kivitelig páronként, méter- és végszáma a legmegbízhatóbb beszerzési forrása az

Erdélyi és báoskai iparú raktár :-:

Reich B. Károly Fia és Társa-cég

Andrássy-tér 6. sz. (Verbos-ház.)

TELEFON 649. 5815 TELEFON 649.

4056—918. tkvi sz.

Hirdetmény.

Ocsisor község telekkönyvel birtokszabályozás következtében átalakított s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. évi XXI. t. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tételük közzé.

1. Hogy mindazok, akik az 1886. évi XXIX. t. cikk 16. és 17. §-ai alapján, ideértve a §-oknak az 1899. évi XXXVII. t. cikk 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t. cikk 15. §-a pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi XXXVIII. t. cikk 7. és 8. §-ai az 1891. évi XVI. t. cikk 15. §-b) pontja alapján esztözött bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t. cikk 22. §-a alapján történt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t. cikk 22. §-a alapján történt törések érvénytelenségét kimutadják, e végből törlési keresetüket 6 hónap alatt, vagyis 1914. évi augusztus hó 15-ig bezárólag a telekkönyvi hatóságok nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. Hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben ideértve az utóbbi §-nak 1889. XXXVIII. t. cikk 5. §-aiban foglalt kiegészítéseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellen ellentmondással élni kívánják, írásbeli ellentmondásukat 6 hónap alatt, vagyis 1914. évi július 25-ig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk figyelembe vételét nem fog.

3. Hogy mindazok, akik telekkönyvi átalakítás tárgyában tett intézkedések alkalmával, nemkülönben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteiken kívül az 1892. évi XXI. t. c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ide érve azokat, kik a tulajdonjog arányának 1889. XXVII. t. c. 16. §-a alapján történt bejegyzését séreimesnek tartják, e tekintetben felszólításukat 6 hónap alatt, vagyis 1914. évi július 25-ig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításban közbejött téves bevezetésből származó bármely igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak séreme nélkül támadhatók meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adnak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetüket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Nagyhalomgy, a kir. járásbíróság telekkönyvi hatóságától, 1913. évi december 31-én.

Gálffy
kir. j. bíró.

912

Hirdetmény.

A borosjenői urb. legelő közbirtokosságnál van egy nagymennyiségű elsőrendű szén eladni való, jutányos ár mellett, vagy ölenként vagy métermázsánként a venni óhajtok bővebb felvilágosítást kapnak alolított elnökségnél.

Borosjenőn, 1914. év febr. 9-én.

Dirlea Pál,
urb. közbirt. elnök.

930

A legkedveltebb arcápoló szerek

Rozsnyay Szerail arckenőcse és
Rozsnyay Szerail krémje ::

A legszebb asszonyok és leányok használják

Szeplőt, mitessert, májfoltot és egyéb börtisztatlanságot rövid időn eltüntet. De mint bőr ápolószert felülmulhatatlan, különösen tavasszal, mikor az arcot az időjárás ellen meg kell védeni.

1845

Nagy tégely 1 kor. 40 fill., kis tégely 70 fillér.
1 tégely krém 1 kor. Hozzá való szappan 70 fill.

Kapható egyedül:

Rozsnyay Mátyás gyógy-
szertárában Arad, Szabadság-tér.

Jámbor Antal papir és írószert

üzletét Andrássy-tér 3. alatt
a Tabajdy-u. oldalon

megnyitotta.

Modern levélpapírok
Üzleti és irodai nyomtatványok
Iskolai cikkek
Képes levelező-lap újdonságok
Csomagoló papírok

Telefon: 1022. szám.

levélpapírokkal

— **Politika egy kaszinói bankett körül.** Budapestről jelentik: A Nemzeti Kaszinóban régi szokás szerint a választmány tagjai a Széchenyi lakoma ünnepi szónokának tiszteletére lakomát rendeznek. Ezt a szűkebbkörű lakomát a Széchenyi-bankett után nyolc nappal tartják meg, de az ünneplés hír szerint az idén el fog maradni. A kaszinó ellenzéki tagjai Wekerle Sándor beszédének hatása alatt elhatározták, hogy a kaszinó más pártállású tagjaitól függetlenül rendeznek oiszlakomát. E célból ívet köröztek az ellenzéki tagok között, kik javarészt alá is irták azt, midőn a választmány a többi tagok figyelmeztetésére közbelépett és kérte az ellenzéki lakoma rendezőit, hogy tekintettel arra, hogy a kaszinó politikával nem foglalkozik, álljanak el a politikai bankett rendezésétől. Az ellenzéki tagoknak azt az ajánlatot tették, hogy a két csoport együttesen rendezzen ebédet Wekerle tiszteletére, de miután azok erről tudni nem akartak, a választmány a lakoma rendezéséről lemondott.

— **Ujabb vérvád Oroszországban.** Pétervárról jelentik: Tudvalevő, hogy néhány héttel ezelőtt egy fiatal gyermeket találtak meggyilkolva Kiew közelében. Már rituális vádra akarták az esetet felhasználni, amidőn kiderült, hogy az illető fia zsidógyermek és apja egy Pasacszkov József nevű munkás. Ma az ügy különös fordulatot nyert. Egy állami hivatalnok, Tarancsik jelentkezett és azt mondotta, hogy a meggyilkolt fiuban néhány héttel ezelőtt eltűnt fiának holttestét ismerte fel. Pasacszkov ellen az a gyanu merült fel, hogy ő magához vette a fiut, adoptálta, azután meggyilkolta. A holttestet exhumálták és Kiewbe vitték. Pasacszkovot és egy másik zsidó munkást letartóztatták. Ugy látszik egy újabb rituális vérvád céljára fogják az esetet felhasználni.

— **A komikus cselédje.** Az aradi rendőrség bünyügyi osztályán ma megjelent Győző Alfréd, a színház komikusja. Nem valami retentó büntényt akart a rendőrség tudomására hozni a kedvelt színész, csak két aradi iparossegéd ellen tett panaszt, akiknek mindössze az a bűnük, hogy olthatatlan szerelemmel szeretik Győzőék cselédjét. Minthogy azonban az imádott hölgy a szobaleányi teendőkkel lévén elfoglalva, nem igen járhat ki a lakásból, sűrűn keresik fel őt a szerelmes legények és ezek a sűrű látogatások nem tetszenek sem a szobaleánynak, sem a ház asszonyának, aki mindanayszor megrémül, mikor a marcona ifjak becsengetnek a lakásba. S miután határozott felszólítás ellenére sem tudnak leszokni szerelmükről, Győző Alfréd ma *magánlakasrét* címén feljelentést tett ellenük a rendőrségen, amely kötelességszerűleg megindította a nyomozást a mulatságos ügyben.

— **Megkezdült az eltűnt realista.** Megirtuk lapunk mai számában, hogy *Hojts Mihály*, a várbán lévő postahivatal vezetője tegnap este bejelentette a rendőrségnek, hogy Mihály nevű, a reálskola harmadik osztályába járó tizenhárom éves fia reggel óta eltűnt hazulról. A már kétségbeesett szülők nagy öröme a fia még az éjszaka folyamán visszatért a szülői házba. Egy barátjával barangolt az utcákon s ezért nem ment haza, ahol pedig nagy aggodalommal várták.

— **Leforrázott fiu.** Sulyos szerencsétlenség érte ma *Kozák József* cigányzenész unokáját, *Kiss Mihály* tizenkét éves iskolásfiút. Nagypapjának Vilmos utcai lakásában reggel a kályha mellett éppen cipőit tisztította a kis fiúcska, mikor a kályha hirtelen összedől és a rázuhánó paraszak, valamint a kályha tetéjén elhelyezett fazék forró víz sulyosan összezegették. A szerencsétlenül járt iskolásfiút *Kabdebő György dr.* halóságí orvos részesítette első segélyben, aki *Vidék* Gusztáv rendőrségtisztjával jelent meg a szerencsétlenség színhelyén.

— **Köszönetnyilvánítás.** Néhai dr. Székely Károlyné ravatalára szánt koszoru megváltása fejében *Kerpel Izó* az izr. sínyilókháza alapjává 10 koronát adományozott. Ezen nevezesszivi adományért ezúton mondunk benső köszönetet. Az elnökseg.

— **Az aradi izraelita hitközség Steinhardt Jakab** néhány aradi főrabbi elhalálozási évfordulóján, február hó 12-én, csütörtök d. n. 1/5 órakor a zsinagógában gyászmemoriális ünnepélyt tart.

— **Megfagyott a sineken.** Törökkanizsáról jelentik: *Orovicz Ferenc* 53 éves törökkanizsai földmives hét társával bent járt hét-főn Szegeden, ahol bevásárlás után alaposan bepálinkázott. Ittasan fölült jegy nélkül a vonatra. A kalauz a különben is részeg embert Ujszentivánon leszállította a vonatról, mivel pénz sem volt nála, a miből a jegy ára, meg a büntetés futotta volna. *Orovicz* gyalogszerrel utnak indult Törökkanizsa felé. Okkerszur környékén azonban báyadt, fáradt lett, leült a vasuti sín mellé a hóra, elaludt és megfagyott. Holtteste ráhanyatlott a sínre és az éjféli előtt Szeged felé haladó személyvonat mintegy kétszáz lépésen keresztül maga előtt tolt a fagyott holttestet, majd a kerék alá gyűrte és a földismerhetetlenségig összeroncította. A halottat Törökkanizsára szállították. A boncoló orvos megállapította, hogy a bepálinkázott ember előbb megfagyott és csak azután gázolta el a vonat. Feleségén kívül nyolc gyermeket hagyott árván.

— **Hiány a divatárkereskedésben.** *Weisz Mór* lippai divatkereskedő feljelentést tett a lippai csendőrségben egy aradi fiatalember ellen, ki nála alkalmazásban volt és áruraktárát érzékenyen megkárosította. A fiatalember a múlt év végén két hónapig mint segéd működött a kereskedő üzletében és innen december végén kilépett. *Weisz* a napokban hiányt fedezett fel raktárában és gyanuja volt segéde ellen irányult, aki időközben Aradra tért vissza. A kereskedő feljelentésére ma reggel két lippai csendőr jelent meg anyja aradi lakásán tartóztatta és Lippára kísérte a fiatalekoru vádlottat, aki azzal védekezik, hogy a lopást nem ő, hanem az üzlet más alkalmazottja követte el.

— **Amortizációs kölcsönök jöfőkészítésére és építendő aradi házakra, földbirtokra előnyös feltételek mellett, ugyazintén tisztviselői kölcsönök kaphatók** *Szűcs F. Vilmos* által Arad, Karolina-utca 8. 585

— **Jámbor Antal** papír- és írószer üzletét *Andrássy-tér* 3. sz. a. (Tabajdy-utcai oldalon) már megnyitotta. 898

— **Tyukszemvágó, masszírozó és masszírozónó, hidegvízgyógykezelők ajánlkoznak** házhoz menésre reggel 6-10-óráig. *Moni Ferenc* *Weitzer* János-utca 13. Telefon 984. 888

— **5 perc alatt megszüntet mindenféle főfájást** egy eredeti *Kárpáti-féle* fejfájás elleni pastilla, 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél *Kárpáti János* gyógyszer-tárában Arad, Boros Beni-tér. 14

— **Leltár miatt mélyen leszállított árak** *Fischer-féle Nagy* Áruházában, Arad Szabadság-tér 12. sz. alatt.

— **Üzleti könyvek, u. m. strazzák, főkönyvek stb** legolcsóbban *Kerpelnél.* 291

TARKASÁGOK.

(*Hizelgés.*) Egy aradi cég főnöke nemrég kisebb ellentétek miatt felmondott régi alkalmazójának. Az alkalmazott, aki talán még a mostani főnöke édesapját is szolgálta, nagyon szívére vette a felmondást. Egy délután beállított a főnökhöz és kiöntötte a keserűségét:

— Hat annyi évi munka után ezt érdemlem én? Ugy bannak velem, mint a kutyával? Én tisztelem a főnököt, de tisztelet ide, tisztelet oda: maga olyan szont lenül bánt el velem, hogy ez tűrhetetlen. Tudja, hogy ez disznóság! Nem szégyelli magát: fölmondani ilyen régi embernek! Pfuj!

— Na, na, na, — felelt a főnök. — Most már késő, most már hiába jön nekem ilyen hizelgésekkel!

(*A művész.*) Az aradi színtársulat egyik fiatal tagját állandóan ugatják a kollégái. A színtársulat — nem áruljuk el: magánszereplő-e, vagy a kórus névtelen tagja — végleg elkieserítette az a sok tréfa, melyet rovására elkövettek. Jelentkezett *Szendrey*nél és elmondta töviről-hegyire, hogy mit kell szenvednie vicces kollégáitól. *Szendrey* részvétellel hallgatta végig a panaszt.

— Lássá kedvesem — mondotta végül retentő komolysággal — ilyenek ezek az emberek, rosszmájúak, vészek magát! Minden művész ilyen. Most örülhet csak igazán, hogy maga — nem művész!

(*Magyarázat.*) Únagysága ismerős urral találkozik a korzón.

— Jaj de régen láttam — örvendezik. — Ugy-e már meg is aésült azóta?

— Nem én nagyságos asszonyom.

— Nem? De hiszen egy év előtt, amikor utoljára találkoztunk, azt mondta, hogy már fél-lákkal benne van a házasságleben.

— Igen, igen nagyságos asszony, csak hogy a más házasságleben.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Grófi családok pörkördéce egy kas-télyért.** *Losonc*ról jelentik: A *Forgách* és *Wenckheim* grófi családok között évek óta el-keseredett pörlekedés folyik a regényes fekvésű *Gácsvár* birtokáért. A gyönyörű várkastély né-hai *Wenckheim* *Ferencné* grófné született *Forgách* *Ilona* grófnő tulajdonosa volt, aki a várat végrendeletben férjére, *Wenckheim* *Ferenc*re hagyományozta. A *Forgách* grófok sehogysem akartak belenyugodni *Csi* fészket elvesztésébe és pörrel támadták meg a végrendeletet. A pör eleinte sikertelenséggel járt, mert a legfőbb bíróság is érvénytelennek nyilvánította *Forgách* *Ilona* grófnő végrendeletét formai okokból. Erre *Wenckheim* *Ferenc* gróf, a végrendeletű örökös pörújítással élt. A balassagyarmati törvényszék a pörújításnak helyt adott és a döntést főle-bbezés folytán tegnap a budapesti királyi ítélő-tábla is jóváhagyta.

§ **Lemondás az ügyvédi gyakorlatról.** Az aradi ügyvédi kamara *Krenner* *Zoltán* dr. aradi ügyvédet, önkéntes lemondás folytán, az ügyvédek lajstromából törölte. Iródáját *Kell* *József* dr. aradi ügyvédnek adta át. *Krenner* *Zoltán* dr., akit tudvalevőleg lippai közjegyzővé neveztek ki, február elsején elfoglalta új állá-sát és felhagyott az ügyvédi gyakorlattal.

§ **A talált színházjegy.** *Papp* *András* 30 éves aradi mázoló segéde a szerencsésége vagy szerencsétlenségé január 9-én a Szabadság téren vitte át. A tér közepén egy husszutas, behajtott színes papírosra tévedt a szemé, nem restelte a fáradságot, lehajolt érte és konstátálta, hogy a hosszutas papíros egy föld-szintű előhely az aznap esti színházi előadásra. *Papp* hazavitte a jegyet és odaadta lakótársá-nak, *Petri* *János* asztalosstanonának azzal, hogy értékesítse a jegyet, úgy, ahogy tudja. *Petri* egyenest a színházi pénztárhoz ment s kife-lentve, hogy ő nem kíváncsi az előadás-ra, visszakérte a jegy árát. *Gonda* *László* színházi pénztárosnál azonban időközben már bejelent-tette a jegy tulajdonosa — egy aradi ur — a dolgot s az inasfiat a pénztárnál mindjárt lefűlelték. *Papp* és *Petri* ellen jogtalan elsa-játítás vétségé miatt indult meg az eljárás. *Zich* *József* járásbíró azonban ma mindkét vádlot-tal felfüggetlotta. Az ügy az indoklás szerint ke-ltebb vagyon elleni kihágásnak lett volna minősíthető, de miután a jegy tulajdonosa a kihágott tanak szerint jegy nélkül is végig nézhette a színházi előadást s őt így vagyona-kár nem érte, a vádlottakat fel kellett ma-teni.

§ **A *Beneid-gyár* munkái.** *Koba* *L. és* *L.* budapesti háztulajdonosok épülő bérpályajá-vízvezetéki berendezését annak idején az aradi *Beneid-gyári* részvénytársaságra bízták, amely a munkát 25.000 koronáért vállalta. Mikor munka kész volt, a háztulajdonosok különböző hiányosság miatt az összegből 3065 koron-levontak, mire a *Beneid-gyár* ügyvédje utpa-pont indított *Kobák* ellen. Mikor a gyár elő-be jutott, az ügy vitelét a ténylegesen *Szalay* *Károly* vette át, aki szakértői kitalal-gatását kérte. A szakértői szemle meg -tört s az ügy ítélethozatalra volt már kész, az aradi törvényszéknél, de felperes és aly - miután egymással időközben megegye- -t, ma közös kérvényben kérték a további eljá-rás beszüntetését.

§ **Provizió a női zenekarért.** *Megyer* *M.* hogy *Szalay* *Imre*, a *Gambrinus*-vendéglátó lajdonsos pörben áll *Zelké* *Dezsa* budapesti nőkkal, aki egy női zenekar szerződéses fel-vizitét követel a vendéglőtől. *Szalay* az aradi rásbíró előtt tegnap postautatványokkal a zenekar szerződésével bizonyította, hogy a kö-vetelést kiegyenlítette.

MULATSÁGOK

(=) Vasas-bál. Március hó 7-én tartja az Aradi Kereskedelmi Tisztviselők és Alkalmazottak Nyugdíjgyesülete minden évben rendezni szokott vasas bálját a Központi Szálloda összes termeiben. Az előkészületek most vannak folyamatban s az eddig megnyilvánult nagy érdeklődés biztosítékot nyújt, hogy az idény ezen egyik legkedveltebb estélye, mint az előző években is, legfényesebben fog sikerülni.

(=) Az Acsev. vonatkísérők olvasóköre február hó 22-én, farsang vasárnapján este 8 órakor a Központi Szálloda nagytermében Almai Laci zenekara közreműködése mellett saját könyvtára javára zárkórú táncestélyt rendez. Belépő díj: személyjegy 1 kor. 20 fillér, kéttagu családjegy 2 kor., háromtagu családjegy 3 kor. Karzat 40 fillér.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Tőzsváltás

Budapest, február 11.

Készáru.

Amerika egy féllel magasabb. Kínálat, vételkond. gyenge, 6 ezer mm. 3 fillérrel magasabb.

Határidő.

	Déli sárlat	2 órai sárlat
Buza 1914. áprilsra	11 97-11 93	1 89-1 90
Buza 1914. májusra	11 82-11 80	11 83-11 84
Buza 1914. októberre	10 94-10 95	10 86-10 87
Roze 1914. áprilsra	9 05-9 06	9 02-9 03
Roze 1914. októberre	8 55-8 56	8 5-8 1
Tengeri 1914. májusra	6 78-6 74	6 68-6 69
Zab 1914. áprilsra	7 75-7 76	7 72-7 73
Zab 1914. októberre	7 75-7 76	7 71-7 72

Az árak 50 kilónként számítva

Budapesti értéktőzsde (február 11.)

Osztrák hitel	644 50
Magyar hitel	848 50
4% koronajáradék	83 50
Osztrák-magyar államvasut	725.-
Jelzálogbank	453.-
Lezámitolóbank	531 50
Hazai Bank	298 50
Magyar Bank	526 25
Kereskedelmi Bank	8835.-
Rimamurányi	671.-
Salgótarjáni	753.-
Közuti Vasut	624 20
Árasi Villamos	882 50

Bécsi értéktőzsde (február 11.)

Osztrák hitel	644 25
Magyar hitel	851.-
Osztrák-magyar államv.	718.-
Déli vasut	106 25

A Temesvári Lloyd-társulat terménycsarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. febr. 11. Buza 75 kilogrammos 23 70-22 80, 75 kilogrammos 22 90-23.-, 77 kilogrammos 23 10-23 20, 78 kilogrammos 23 30-23 40. Roze (prima) 16 40-16 60, (közép) 15 80-16 00, Árpa (söröző) (sakarman) 12 5-12 95, Zab (prima) 13 80-14 00, (közép) 12 00-12 20, Tengeri régi (magyar) uj 12 10-12 20, (román) régi 12 00-13 00, uj 10 30-10 50 Burgonya 100 kgr. (fehér) 4 80-4 80, (rózsa) 7 00-7 50

Felelős szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Csütörtök, 1914. évi február 12-én:

B) Bórlot

B) Bórlot

Itt először:

Tökéletes asszony.

Operette 3 felvonásban. Lelek: B. Hammer Gyula és G. Erwald A. Fred. Fordította: Harsányi Zsolt. Zenéjét szerezte: Lehár Ferenc. Rendező: Polgár Sándor. Karmagy: Tigris Arpád.

SZEMÉLYEK:

Pablo	Ocskay M.	Karmen	Pataky V.
Ezra	Diossy Nusi.	Kartowiczky	Baries Gy.
Don Gh	Győző A.	Gigi	Benkőné.

Kezdés este 7/8 órakor.

NYILTTÉR.

A betegséget

gyakran követi egy időszak, melyben a lábadozó levertek éri magát és a legcsekélyebb megerőltetés is kifárasztja. Ez az állapot úgy gyermekeknél mint felnőtteknél különös figyelmet igényel, nehogy visszaesés a felgyógyulás reményét törkire tegye. A célszerű táplálkozás mellett becses szolgálatot tesz a lábadozóknak a könnyen emészthető Scott féle csukamájolaj emulsió, többek között kitűnő étvágyat is kölcsönöz neki. A

Scott-féle emulsió

által tartalmazott finom Lofoten-gőzhalolaj, mint egy ezer sem, emeli az étvágyat, megszünteti a hágyadtság érzését és új vért képez, s főleg megacélozza a testet és életörömhöz juttatja.



A Scott-féle emulsió nyáron éppen úgy hat, mint a hidegebb évszakokban, csak hogy Scott-féle emulsióknak kell lenni és nem utáztatnak.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű bélyegyet küld SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címére Wien VII., egy gyógyszár utján próbádagot küldünk.

172

Köszönetnyilvánítás.

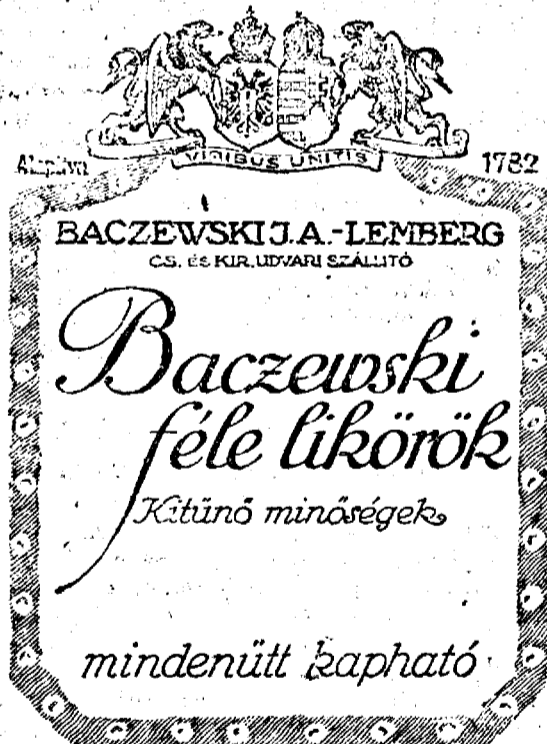
Néhai Dr. Lengyel János, aki januárban meghalt, a Hazai általános katonai biztosító részvénytársaságnál volt biztosítva, mely társaság a kárt a kikötött fizetési határidőn belül teljes megelégedésünkre kiegyenlítette.

A társaság ezen előzékeny eljárása felett őszinte köszönetét ez uton fejezi ki az elhunyt családja nevében.

Arad, 1914. február 11.

950

Gáspár Ida.



8403

Ügyvédi irodák b. figyelmébe.

A m. kir. Igazságügyminisztérium 9900-1913. I. M. sz. rendeletében előirt és kötelező négyféle végrehajtási nyomtatvány kapható az

Aradi nyomdareészvénytársaság könyvnyomdájában.

APOLLO

SZÍNHÁZ.

Utazás a föld körül

Bűnügyi dráma 6 felvonásban.

Üldözés az öt világrészen át
Nobodi detektív által.

Bemutató 1914. február 12., 13. és 14-én.

Előadás délután pontban 5 órától kezdve folytató agosan. ::

Rendes helyárok.

Az „Orszoval halhoz.” Legnagyobb haláltól Luttwák József

Éllygymölcs és magyar
termények kivitele

ARAD, Árpád-tér 1. sz.

(A szódótempom épületben.)

Internumban telefon: 615

F. hó 2-án érkezett két waggon pirosbéli narancs, a vevőközönségnek az alant megjelölt árakban ajánlom: 1 láda vegyes piros narancs 300-as 10 korona, 10 láda vegyes piros narancs 200-as 8 korona, 1 láda óriási vegyes narancs 160-as 8 korona 50 fillér, 1 láda 1. rendű legfinomabb citrom 11 korona.

Kizárólag piros ácsomagolva, hibá-
sak eltávolítva: 1 láda 300-as narancs 12 korona, 1 láda 200-as narancs 9 korona 50 fillér, 1 láda 160-as narancs óriási 10 korona, kis láda (fél) 150-es 7 korona. A helybeli piacon bizományi árusátraim vannak felállítva, cégtáblámmal jelezve két sátorban kizárólag pirosbéli narancs. Sátorokban az árak jelezve vannak. Kérem azonban a vevőközönséget, ebbeli kívánását bizományosomnak megmondani.

Ajánlom továbbá minden csütörtökön üzletemben és pénteki napon üzletemben és a halpiacon eladásra kerülő friss élő halak minden fajtáját, a legolcsóbb árakban. Otasz szőlő kilója 1 korona 60 fillér. Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek, üzletem péntek estétől szombat estig zárva. T. vevőközönség szíves pártfogását kérve, maradtam tisztelettel: 789

Luttwák József.

31087—1918. kh.

Hirdetmény.

Egy előfordult veszteségi eset következtében elrendelem, hogy Arad város területén lévő összes kutyák folyó évi január hó 20-tól számított 40 napig állandóan kötve tartassanak vagy pedig harapás elleni oltós szájkosárral ellátva pórázon vezettessenek.

Pfigyelmestetem a közönséget, hogy miután az állategészségügy-ről szóló 1888. évi VII. t. c. vég-

rehajtása tárgyában a nagyméltósága m. kir. földművelési miniszterium által 40.000—1888. sz. alatt kiadott rendelet 188. §-a szerint ezen rendelet érvényének tartama alatt mindazon kutyák, amelyek szájkosár nélkül vagy szájkosárral, de pórás nélkül szabadon járnak, a pecérek által elfogatnak és elfogatásuk után azonnal kifognak irtatni.

A rendőrkapitányi hivatal mint I-ső fokú állategészségügyi hatóságtól.

Aradon, 1914. évi január hó 20-án.

Green Nándor
főkapitány.

WAJDITS

gyógyszertára.

Ferenc-tér és Karolina-u. sarok.

Családi Rum 1 liter 2-60 f.

1/2 liter ... 1-40 f.

Jamaikai Rum 1 li-

ter ... 3-50 f.

1/2 liter ... 1-80 f.

Különböző chinal és orosz theák a legolcsóbb árban kaphatók.

1/2 kilos Vatta 90 f. és az összes kötszerek a legolcsóbb árban.

Turul sóborszesz kis

üveg ... 40 f.

közép üveg ... 1 kor.

nagy üveg ... 2 kor.

Az összes kül- és beltölési különlegességek raktáron tartva.

Hirdetmény.

A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete ez évi rendes közgyűlését

f. 6. március hó 8-ikán d. e. 10 órakor

tartja meg Budapesten, az intézet saját házában, V., Géza-
utca 2. szám alatt.

NAPIREND:

1. Az évi üzleteredményről szóló igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentés tárgyalása.

2. A szárszámadások felülvizsgálása, és az évi mérleg megállapítása.

3. A lista jövedelemről való rendelkezés.

4. A kilépés folytán megüresedett három igazgató-tagsági hely betöltése.

5. A felügyelőbizottság tagjainak megválasztása és díjazásának megállapítása.

6. Esetleges egyéb indítványok.

Az alapszabályok 27. §-a szerint az adósok is tagjai lévén az intézetnek, magukat a közgyűlésen az alapszabályok 28. §-a értelmében törvényhatóságoként választott meghatalmazottjalk által képviseltetik, s záloglevélkölcsönök együttes összegének minden 500.000 K-ja után egy-egy képviselőt választhatnak, azonban kizárólag csak az intézeti tagok köréből.

Feladatnak annál fogva Arad megye területén lakó intézeti adósok, hogy amennyiben magukat a fentjelzett napon tartandó rendes közgyűlésen képviseltetni óhajtják, az általuk összesen felvett 4.819.800 K-ronányi záloglevélkölcsön után 8 képviselő megválasztása céljából 1914. február 15-én d. e. 10 órakor Aradon, Dr. Robitzek Agoston int. ügyésznek Weitzer János-ntca 10. sz. a. irodájában tartandó választógyűlésen megjelenni s részvételi jogosultságuk igazolására fizetési könyvet magukkal hozni sziveskedjenek.

Kisbirtokosok

Országos Földhitelintézete.

(Utányomás nem díjaztatuk.)

933

Szabó Albert

Ö. Cs. Kir. Fensége József Főherceg udvari
szállítója

ARAD,

Andrássy-tér 16. szám.

Városi és megyei telefon 239.

Nikotinmentes

Dohány-, szivar-, szivarkaneműek és különlegességek
egyedüli elárúsító helye.

Menyasszonyi kelengyékhez
konyhaberendezés és háztartási cikkek nagy raktára.

Művészeti kivitelű, valódi márvány-, bronz-, China-ezüst és más kivitelű dísz tárgyak.

Legnagyobb raktár kül- és
belföldi porcellán- és üvegkészletben.

Legújabb kivitelű villany-, légszesz csillárok petróleum lámpák a legnagyobb választékban.

Wolfram- és gázégők legjobb minőségben.

Épületüvegezés és képkere-
tezés.

6291

Apró hirdetések.

LEVELEZÉS.

„Ilyen nincs több”
levele van jelzett helyen. 946

„Ilyen nincs több”
levele van. — Tett emberétől kérem átvenni. 957

OKTATÁS.

Románul.
tanít diplomás egyén. Cim a kiadóhivatalban. 799

Nagyon olcsón
és lelkiismeretesen németül és franciául tanít, intelligens leány. Cim a kiadóhivatalban. 988

ÜZLETEK.

Egy
jó forgalmu kenyér sütőde Gyórok placterén kiadó. Bővebbet Sáfrán, Gyórok. 955

Fodrász üzlet
jó menetelű urfodrász üzlet családai bajok miatt 4000 koronáért eladó. Cim: Hanko Ferenc Központi szálloda Szászváros. 843

ALKALMAZÁST KERES.

Fehérnemű javítást
elvállalok. Cim: Csernovics Péter-utca 4. szám. 951

Deutsches
intelligentes Fräulein, mit vorzüglich langjährigem Zeugnisse, sucht Stelle als Hausfräulein, oder zu mütterlichen Kindern deren Erziehung und die Leitung des Haushaltes ganz übernimmt. „Selten 3690.“

ALKALMAZÁST NYER.

Gépirót
keres azonnali belépésre Dr. Szöllösy Zsigmond, Magyarpécska. 949

Egy pénztárnoknő
felvétetik Mátyás M. és Társa mézsárszékében, Boros Beni-tér 16. szám. 958

INGATLAN.

Egy
jól jövedelmező ház, jóforgalmu vegyeskereskedéssel kedvező feltételekkel eladó. Cim a kiadóban. 956

KIADÓ LAKÁS.

Kiadó
Ferdinánd utca 4. szám, Rónay-ház I. emeletén 6 szobás urilakás. 690

Magyar utca 28. szám
alatt a földszinten egy 5 szobás lakás fürdőszobával és minden hozzátartozóval május 1-re kiadó. Bővebbet a ház mesternél. 787

Boros Beni-tér 20. számú
bérházunkban I-ső emeleti modern 5 szobás erkélyes lakás kiadó. Bővebbet Laender Aladár gőzfűrésztűródjára nyujt. 874

Kiadó
lakás Flórián-utca 14a. alatt 3 szoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiségekkel, villanyvilágítással, május hó 1-re. 887

Demeter-u. 107a
magános ház 4 szoba, mellékhelyiségekkel, udvar és szőlőskerttel május 1-re kiadó. Bővebbet ugyanott. 868

Deák Ferenc-u. 5. sz.
ház első emeletén két szobából álló világos, irodának vagy rendelőknek alkalmas utcai lakás azonnal kiadó. 959

Vörösmarhty-utca 1. szám
a színházzal szemben, különbejárattal, csinosan butorozott utcai szoba, esetleg ellátással együtt egy vagy két ur részére azonnal kiadó. 919

Maros-utca
és Erzsébet királyné körút sarkán május 1-től két 4. szobás utcai lakás kiadó. Értekezhetni Dr. Borsos Ildorvonnál Luther-u 1. sz. 910

6 szobás
modern urilakás földszinten parkirozott udvarral május 1-től kiadó, Révai-utca 41 szám. 915

Méjusra
sarok épületben balkónos utcai, szép 3 szoba, elő- és fürdőszoba és egyéb mellékhelyiségekből álló urilakás Boros Beni-tér 22. sz. a. kiadó. Érdeklődni lehet Goldschmidt Mihály cégnél. Ügyvédi irodának különösen alkalmas. 942

Három szobás
udvari lakás fürdőszobával és egy tágas raktárhelyiséggel Deák Ferenc-utca 7. alatt kiadó. 876

3 szoba
fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló lakás Aranykő-utca 2. sz. a. május 1-re kiadó. 937

Lakás kiadás.
Andrássy-tér 7. sz. a. házban, egy 5 szobából álló II. od emeleti utcai lakás, nyitott balkónnal stb. május 1-től kiadó. 929

Kiadó

4 szobás utcai lakás Weitzer-u 5. és Pécska-ut 6. Bővebbet Éles Árminnál. 768

Magányos

urilakás 4 szobával (1 szoba külön bejárattal) kényelmes mellék helyiségekkel május 1-re kiadó. Cim: Vesselőny-u. 51. sz. Ára 1500 kor. Tudakozódni lehet Perényi-u. 8. sz. alatt. 931

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Legjobb porosz

fűtőszén nagyban és kicsinyben kapható Roth József Eötvös-utca 8. Telefon 68. 5841

Tégla-asztalok,

formák, targoncák, szárító szinek, takaró deszkák, jutányos áron eladók. Dengl fatelepén, Kossuth-utca végén. 856

Koks

(pirszén) nagyban és kicsinyben legolcsóbban kapható Roth József Eötvös-utca 8. Telefon 68. 5841

KÜLÖNFÉLE.

Elveszett

a kulturpalotában f. hó 7 én este egy hosszú skunks boa galér formájú fekete béléssel 3-3 csüngővel. Becsületlen megtaláló Apponyi utca 7. földszint 4. illő jutalomban részesül. 958

Pormentes faszén

vasalásra kapható Roth József Eötvös-utca 8. Telefon 68. 5841

Csak urakat

érdekelhet hogy, megszűnt a fertőzés veszélye, mióta a Philantrop forgalomba került. Ára 1 korona 80 fillér. Főraktár: Hehs Vilmos gyógyszerháza a Szent-Istvánhoz Arad, Battyhány utca. Összes készítményeink G. Földes Kelemen gyógyszerházában is kaphatók. 5189

Egy 5 szobás

lakás azonnalra és egy 4 szobás május 1-re kiadó. Ugyanott egy asztalos műhely 4 gyalupad és alig használt teljes szerszámmal jutányos áron eladó. Hasszinger-utca 5. 5766

Ragályos gyermek-

betegségek ellen legjobban megőrizhetjük gyermekeinket, ha azokat naponta többször Hydrogenium peroxidummal (H²O²) gargarizáltatjuk. Kiváló desinficiens és desodorans, miért is mint igen erőlyes fertőtlenítőt és rothadást gátlót, mely a száj kellemetlen bűzét megszünteti, a fogakat megleheríti, de főleg mint a kór okozó csirák ellenségét a legmelegebben ajánljuk. 500 gram ára 1 korona. Földes Kelemen gyógyszerháza, Hehs Vilmos gyógyszerháza Arad. 1224

Bér-autók

Telefonszám

816

2281
Szigetát: reggel 6 óráig éjjel 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 8. sz.

Valódi angol sport, vadász
valamint modern katonatiszti,
vasutas és egyéb

sapkákat

ajánl:

Schäffer Henrik
Aradi Első Sapkakészítő vállalata

Arad, Andrássy-tér (Bing-ház).
Telefon 208. szám.

Ha rosszul érzi magát,
Igyék egy üveg eredeti

Kárpáti-féle

epohajtót,

mely a legkiválóbb fájdalom-
nélküli gyomortisztító házi szer.
Ise édes, hatása gyors és biztos.
1 üveg utasítással 40 fillér.
12 üveg franco K 4.80. Kapható
kizárólag a készítőnél

KÁRPÁTI JÁNOS
gyógyszerárta 4675
ARAD, BOROS BENI-TÉR.

Finom

arany és ezüst ékszer, pontosan
kipróbált óra eladás minden
elfogadható olcsó áron.

Zinner Vilmos

műorás és ékszerésnél
ARAD, Forray-utca

Szabadság-tér sarokház.
Óra és ékszer javítás 3 évi
jótállással.

Törött, használt, régi ékszer
és drágaköveket a legmagasabb
árban veszek vagy becserélek. 6687

Legolcsóbb fabeszerezési forrás

a „Gyenyadi”

Motorfűrészt Vállalat

Kossuth-utca 9. alatt. Telefon 658.
hol állandóan elsőrendű száraz és
apritott fa kapható azonnali ház-
szállításal olomszáros zsákokban
100 kilónként 3 vágású
2 K 80 fillérért és 4 vá-
gású 3 kor. Ugyancsak elvál-
lalunk saját motorgépeinkkel meg-
hívásra leggyorsabb kiszolgálással
fafelfűrészelést és befű-
varozást vasúttól legolcsóbb
árban. **Üzletevünk: szolid**
és figyelmes kiszolgálás.

Figyelem!

Weinberger János

elsőrangú cipőüzlete

ARAD, Andrássy-tér
a „Nagy csizmához”

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája, könyvkötészete és betűtömöntődéje.

megérkezték a legelegánsabb cipőkülönlegességek
urak, nők és gyermekek részére.

Egységes árak:

Urak részére 20-50

Nők részére 16-50

Dus választék halina vadász-cipő és csizmákba, hócipők,
sárcipők és nemez reggeli, továbbá utcai, estélyi ci-
pőkben. 191

Tangó-cipők 8 kerentől 10 koronáig.